



**Selector 50/100 FX
Rack**

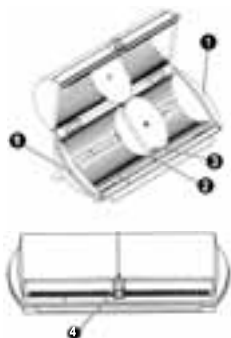
Ⓛ Bedienungsanleitung Selector 50FX/100FX

Vielen Dank das Sie sich für den Selector entschieden haben!
Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit um die Funktion des Produktes besser kennenzulernen und lesen Sie die unten beschriebenen Hinweise durch!
Diese Hinweise werden Ihnen helfen den Selector mit Ihren Lieblings CDs/CD-ROMs/DVDs schnell und übersichtlich zu bestücken!

1. Transportgriffe
2. Disc Auswahlleiste ▲ (öffnet das Produkt)
3. Einzel-Einschübe für CDs/CD-ROMs/DVDs
4. Selector-Auswahlknopf (um eine Disc auszuwählen drücken Sie den Auswahlknopf nach unten und schieben diesen an die gewünschte Zahl des Disc-Einschubs)
5. **Sicherungsfunktion: um das Produkt vor unbeabsichtigtem Öffnen zu sichern, z.B. beim Transport inkl. Datenträger, wird es unbedingt empfohlen den Selector-Auswahlknopf (Punkt 4.) in die Mittelposition zu schieben, unter das ▲ - Zeichen!**
6. Indexkarte: um die Indexkarte zu beschriften oder auszutauschen öffnen Sie die transparente Kunststoffklappe an der Oberseite des Produktes!

Selector-Funktionen:

- a) Klappen Sie die transparente Kunststoffabdeckung an der Oberseite des Produktes auf um die Indexkarte herausnehmen zu können.
- b) Sobald Sie die Indexkarte mit den einzelnen Titeln beschriften empfiehlt es sich gleichzeitig den Selector nach und nach mit den entsprechenden CDs/CD-ROMs/DVDs zu bestücken!
- c) Zum Auswählen einer einzelnen CD/CD-ROM/DVD schieben Sie den Selector-Auswahlknopf (Punkt 4) and die entsprechend benummerte Ziffer. Drücken Sie dann ▲ auf die Disc-Auswahlleiste (Punkt 2) und der Selector öffnet sich automatisch inkl. der ausgewählten Disc!



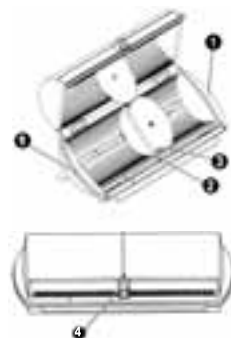
Ⓒ Selector 50FX/100FX Operating Instructions

Thank you for choosing the Selector!
Please take some time to familiarise yourself with the functions of your product and read the instructions described below!
These instructions will help you fill the Selector quickly and clearly with your favourite CDs/CD-ROMs/DVDs!

1. Transport handles
2. Disc selection bar ▲ (opens the product)
3. Individual compartments for CDs/C-ROMs/DVDs
4. Selector button (press the selector button down and to the number of the disk compartment to select a disk)
5. **Locking function: In order to prevent the product being opened unintentionally, e.g. when transporting media, you should press the selector button (point 4) into the centre position under the ▲ -symbol!**
6. Index card: To fill out or replace the index card, open the clear plastic flap on the top of the product!

Selector functions:

- a) Open the clear plastic cover on top of the product to allow you to remove the index card.
- b) As soon as you have labelled the index card with the individual titles, we recommend that you gradually begin inserting the CDs/CD-ROMs/DVDs into the Selector!
- c) Press the selector button (point 4) and the corresponding number to select an individual CD/CD-ROM/DVD. The press ▲ on the disk selection bar (point 2) and the Selector opens automatically with the selected disk.



F Mode d'emploi Selector 50FX/100FX

Nous vous remercions d'avoir acheté le Selector.

Veuillez lire les instructions suivantes afin de vous familiariser avec les fonctions du produit.

Vous pourrez utiliser ensuite le « Selector » pour le rangement pratique de vos CD/CD-ROM/DVD préférés.

1. Poignées de transport
2. Barre de sélection de disque ▲ (ouvre le Selector)
3. Emplacements individuels pour CD/CD-ROM/DVD
4. Touche de sélection Selector (Pour sélectionner un disque, appuyez la touche de sélection vers le bas et poussez-la vers le numéro d'emplacement désiré.)
5. **Blocage de sécurité : Pour éviter l'ouverture accidentelle du Selector, p.ex. pendant le transport avec des CD, nous recommandons de régler la touche de sélection Selector (point 4) dans la position centrale en dessous du symbole ▲ !**
6. Carte d'index : Pour écrire sur la carte d'index ou pour la remplacer, ouvrez le clapet en plastique transparent sur le dessus du produit !

Fonctions du Selector :

- a) Ouvrez le clapet en plastique transparent sur le dessus du produit afin de retirer la carte d'index.
- b) Après l'inscription des titres sur la carte d'index, placez les CD/CD-ROM/DVD dans le Selector.
- c) Pour sélectionner un disque, poussez la touche de sélection vers le numéro d'emplacement du CD/CD-ROM/DVD désiré. Appuyez ensuite sur ▲ la barre de sélection de disque (point 2) afin d'ouvrir le Selector et de retirer le disque désiré.



E Instrucciones de manejo del Selector 50FX/100FX

Celebramos que se haya decidido por el Selector.

Tómese algo de tiempo para conocer mejor el funcionamiento del producto

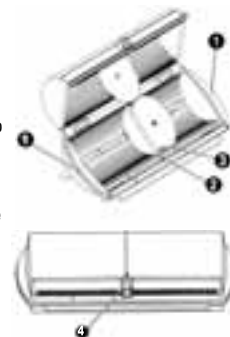
y léase las instrucciones que se describen a continuación.

Estas instrucciones le ayudarán a cargar el Selector de forma rápida y clara con sus CDs/CD-ROMs/DVDs preferidos.

1. Asas de transporte
2. Barra de selección de discos ▲ (abre el producto)
3. Compartimentos individuales para CDs/CD-ROMs/DVDs
4. Botón de selección del Selector (para elegir un disco, presione hacia abajo el botón de selección y desplácelo hasta colocarlo en el número deseado del compartimento del disco)
5. **Función de seguridad: Para asegurar el producto contra una apertura accidental, p. ej., durante el transporte, incl. el medio de datos, se recomienda llevar el botón de selección del Selector (punto 4) a la posición media, por debajo del símbolo ▲ .**
6. Tarjeta índice: Para rotular la tarjeta índice o para cambiarla, abra la tapa de plástico transparente del lado superior del producto.

Funciones del Selector:

- a) Abra la tapa de plástico transparente que se encuentra en la parte superior del producto para poder extraer la tarjeta índice.
- b) Una vez rotulada la tarjeta índice con cada uno de los títulos, recomendamos ir cargando el Selector con los CDs/CD-ROMs/DVDs correspondientes.
- c) Para elegir un CD/CD-ROM/DVD, desplace el botón de selección del Selector (punto 4) hasta la cifra numérica correspondiente. Pulse entonces en ▲ en la barra de selección de discos (punto 2) y el Selector se abre automáticamente con el disco seleccionado.



① Istruzioni per l'uso Selector 50FX/100FX

Grazie per avere acquistato Selector!

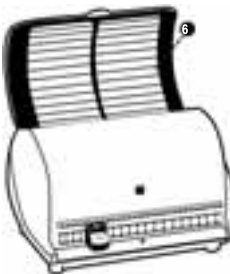
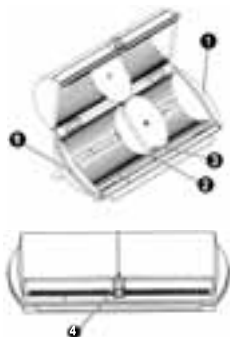
Riservatevi un po' di tempo per conoscere tutte le funzioni del prodotto e leggete attentamente le indicazioni riportate qui di seguito!

Queste indicazioni vi saranno utili per inserire in modo semplice e veloce nel Selector i vostri CD/CD-ROM/DVD preferiti!

1. Manici di trasporto
2. Barra di selezione disco ▲ (apre il prodotto)
3. Ingressi singoli per CD/CD-ROM/DVD
4. "Pulsante di selezione Selector (per scegliere un disco, premere il pulsante di selezione verso il basso e spingerlo sul numero desiderato dell'ingresso disco)
5. **Funzione di sicurezza: per proteggere il prodotto da un'apertura inavvertita, ad es durante il trasporto con il supporto dati, si consiglia di spingere il pulsante di selezione Selector (punto 4) in posizione centrale, sotto il ▲ - Simbolo!**
6. Scheda indice: per scrivere sulla scheda indice o per sostituirla, aprire il coperchio in plastica trasparente sul lato superiore del prodotto!

Funzioni Selector:

- a) Per estrarre la scheda indice, aprire il coperchio in plastica trasparente sul lato superiore del prodotto.
- b) Non appena si scrivono i singoli titoli sulla scheda indice, si consiglia di inserire nel "Selector" i relativi CD/CD-ROM/DVD!
- c) Per scegliere uno dei singoli CD/CD-ROM/DVD, spingere il pulsante di selezione Selector (punto 4) sulla cifra numerata corrispondente. Premere quindi ▲ la barra di selezione del disco (punto 2). Il Selector si apre automaticamente con il disco selezionato!



② Gebruiksaanwijzing Selector 50FX/100FX

Hartelijk dank dat u voor de Selector heeft gekozen!

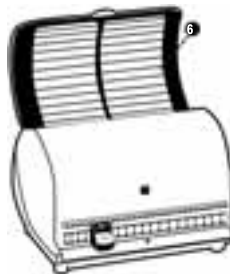
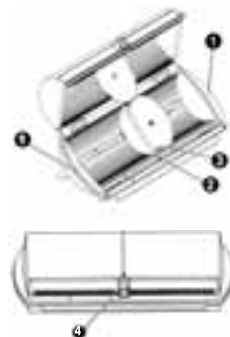
Neem even de tijd om u de werking van het product eigen te maken. Lees de hierna beschreven aanwijzingen zorgvuldig door!

Deze aanwijzingen helpen u bij de overdracht van uw lievelingscd's/cd-rom's/dvd's op de Selector!

1. Transportgrepen
2. Disk selectielijst ▲ (het product gaat open)
3. Afzonderlijke laadvakken voor cd's/cd-rom's/dvd's
4. Selector-selectieknop (om een disk te selecteren, drukt u de selectieknop in en schuift u de knop naar het gewenste cijfer van de disk-lade)
5. **Veiligheidsfunctie: om het product, incl. disk tegen onbedoeld openen te beschermen, bijv. tijdens transport, wordt aangeraden de Selector-selectieknop (punt 4.) in de middelste positie te schuiven, onder het ▲ - teken!**
6. Indexkaart: voor het beschrijven of vervangen van de indexkaart, opent u de transparante kunststof klep aan de bovenzijde van het product!



Selector-functies:

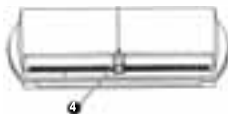
- a) Klap de transparante kunststof afdekking aan de bovenzijde van het product open om de indexkaart te verwijderen.
- b) Zodra u de indexkaart met een afzonderlijke titel beschrijft, raden wij u aan tegelijkertijd de betreffende cd's/cd-rom's/dvd's in de Selector te plaatsen!
- c) Schuif voor het selecteren van een afzonderlijke cd/cd-rom/dvd de Selector-selectieknop (punt 4) naar het bijbehorende cijfer. Druk vervolgens op ▲ op de disk-selectielijst (punt 2) en de Selector gaat automatisch open, incl. de geselecteerde disk!




Betjeningsvejledning til Selector 50FX / 100FX:

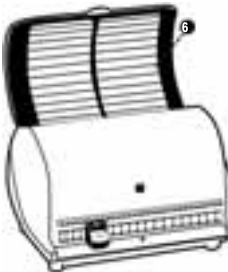
Tak fordi du bestemte dig for at købe en "Selector"! Tag dig nu lidt tid til at lære produktets funktioner bedre at kende og læs nedenstående vejledning! Denne vejledning vil hjælpe dig til hurtigt og overskueligt at fylde din "Selector" med dine yndlings-CD'er/CD-ROM'er/DVD'er!

1. Transportgreb
2. Discvælgerliste  (åbner produktet)
3. Enkelt-indstiksholdere til CD'er/CD-ROM'er/DVD'er
4. "Selector"-discvælgerknap (for at vælge en disc skal discvælgerknappen nedtrykkes og skubbes hen til den ønskede indstiksholders tal)
5. **Sikkerhedsfunktion: for at sikre produktet mod utilsigtet åbning fx ved transport med ilagte datamedier, anbefales det ubetinget at skubbe "Selector"-discvælgerknappen (punkt 4) i midterstilling under tegnet! **
6. Indekskort: for at skrive på indekshortet eller udskifte dette skal du åbne det gennemsigtige kunststofdæksel på produktets overside!





"Selector"-funktionen:

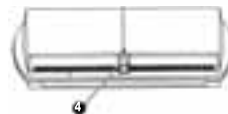
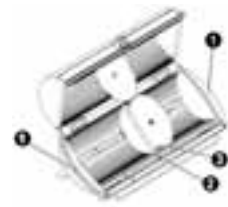
- a) Klap det gennemsigtige kunststofdæksel på produktets overside op for at kunne udtage indekshortet.
- b) Så snart du har skrevet den enkelte titel på indekshortet anbefales det samtidigt at lægge CD'erne/CD-ROM'erne/DVD'erne en efter en i "Selector"!
- c) For at udvælge en enkelt CD/CD-ROM/DVD skubbes "Selector"-discvælgerknappen (punkt 4) hen til det pågældende nummer. Tryk nu på discvælgerlisten  (punkt 2) og "Selector" åbner sig automatisk med den udvalgte disc!




Instrukcja pudełka Selector 50 FX/100FX

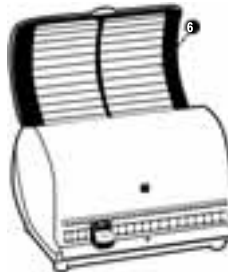
Dziękujemy Państwu, że zdecydowaliście się Państwo na zakup pudełka Selector 50 FX. Do Państwa dyspozycji oddajemy również poniższą instrukcję, dzięki której możecie zapoznać się Państwo z obsługą naszego produktu!

1. Uchwyty
2. Lista płyt  (otwieranie).
3. Komora na pojedynczą płytę CD/ CD-ROM/ DVD.
4. Suwak Selector (aby wyjąć płytę należy ustawić suwak przy wybranym numerze odpowiadającym tytułowi płyty i przycisnąć klawisz na zamku pudełka. Pudełko otwiera się, a wybrana płyta wysuwa się automatycznie).
5. **Zabezpieczenie: Aby zablokować system otwierania pudełka, np.: w trakcie transportu należy ustawić suwak (punkt 4) na środku listy  pod znaczek.**
6. Karta indeksowa. Aby móc zapisać lub wymienić kartę indeksową otworzyć przezroczystą klapę na powierzchni pudełka.



Pudełko Selector 50 FX

- a) Otworzyć przezroczystą klapę na powierzchni pudełka, aby wyjąć kartę indeksową.
- b) Płyty w pudełku umieścić w takiej samej kolejności, jak zostały one zapisane na karcie indeksowej.
- c) Przycisnąć klawisz na zamku pudełka , po ustawieniu suwaka przy wybranym utworze na liście (punkt 2), pudełko otwiera się automatycznie.

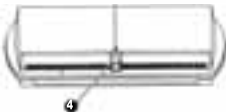


SK Návod na použitie Selektor 50FX/100FX

Ďakujeme, že ste si zakúpili Selektor!

Prosíme, nájdite si chvíľku času, aby ste lepšie spoznali jeho funkcie a prečítajte si nižšie uvedený popis! Pomôže vám lepšie ovládať Selektor a uľahčí výber CD/CD-ROM!

1. Rekoväť pre transport
2. Lišta pre výber disku ▲ (otvorí produkt)
3. Samostatné zásuvky pre CD/CD-ROM/DVD
4. Selektor-výberové tlačidlo (pre výber disku stlačte tlačidlo nadol a posuňte na želané číslo označujúce disk)
5. **Bezpečnostná funkcia: aby bol produkt zabezpečený pred nechceným otvorením, napr. pri prenose spolu s nosičmi, odporúčame „Selektor“ výberové tlačidlo (bod 4) posunúť do stredu pod značku ▲ !**
6. Indexová kartička: ak chcete indexovú kartičku popísať, alebo vymeniť, otvorte plastový kryt na vrchnej strane produktu



Funkcie selektoru:

- a) Vyklopte plastový kryt na vrchnej časti selektoru a vyberte indexovú kartičku.
- b) Akonáhle máte indexovú kartičku popísanú vybratými titulmi, vložte podľa nej CD/CD-ROM/DVD do selektoru!
- c) Pre výber CD posuňte výberové tlačidlo (bod 4) na želané číslo označujúce disk. Stlačte potom ▲ lištu pre výber tlačidla (bod 2) a „Selektor“ sa automaticky otvorí s diskom, ktorý ste si vybrali.

